

شركة دبي الإسلامية للتأمين وإعادة التأمين (أمان) (ش.م.ع.)  
دبي - الإمارات العربية المتحدة

تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية  
للفترة من ١ يناير ٢٠١٦ وحتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

صفحة

جدول المحتويات

- ١ تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية
- ٢ بيان المركز المالي الموجز الموحد
- ٣ بيان الدخل الموجز الموحد (غير مدقق)
- ٤ بيان الدخل الشامل الموجز الموحد (غير مدقق)
- ٥ بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد
- ٦ بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد (غير مدقق)
- ٧١-٧ إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة

## تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية

السادة أعضاء مجلس الإدارة  
شركة دبي الإسلامية للتأمين وإعادة التأمين (أمان) (ش.م.ع.)  
دبي  
الإمارات العربية المتحدة

### مقدمة

قمنا بمراجعة بيان المركز المالي الموجز الموحد المرفق لشركة دبي الإسلامية للتأمين وإعادة التأمين (أمان) (ش.م.ع.) ("الشركة") وشركاتها التابعة ("معاً المجموعة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ وكذلك البيانات الموجزة الموحدة للدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للفترة من ١ يناير ٢٠١٦ وحتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦. إن إدارة المجموعة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية استناداً إلى مراجعتنا.

### نطاق أعمال المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يجريها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبيّنها التدقيق. لذا، فإننا لا نبني رأي تدقيق بشأنها.

### الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يتبيّن لنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.

### التأكد على أمور

- ١) نلقت الانتباه إلى الإيضاح رقم ١٨ (ب) حول المعلومات المالية المرحلية والذي يوضح عدم إمكانية المجموعة التأكيد من نتائج الأمور القضائية الاستثنائية.
- ٢) نلقت الانتباه إلى الإيضاح رقم ٢٠ حول المعلومات المالية المرحلية والذي يوضح أن الشركة أبرمت مع المدير التنفيذي السابق اتفاقية بتاريخ ٩ يوليو ٢٠١٣ لسداد / أو تحويل موجودات واستثمارات محددة كان يحتفظ بها على سبيل الأمانة وملئف المجموعة كما في تاريخ التقرير. إن الموجودات التي تبلغ قيمتها الدفترية ١٣,٥ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٥: ١٣,٧ مليون درهم) والتي لا تزال باسم المدير التنفيذي السابق أو مستحقة منه ولم يتم دفعها أو تحويلها للمجموعة كما في تاريخ التقرير.

إن استنتاجنا غير متحفظ بالنسبة للأمور أعلاه.

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)

موسى الرمحي  
سجل مدققي الحسابات رقم ٨٧٢

بيان المركز المالي الموجز الموحد

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

إيضاح	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦	٢٠١٥ ديسمبر ٢١
درهم (مليقة)	درهم	درهم
الموجودات		
النقد وما يعادله	٤	٣٧,٦٩٠,٧٥٢
ودائع استثمارية	٥	٢٢٧,٤٣٨,٣٧٠
موجودات عقود إعادة التكافل	٦	٩٥,٤١٠,٢٨
ذمم التكافل المدينة	٧	٩٦,١٦٩,٢١٠
موجودات مالية أخرى مقيمة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	٨	٦٢٢,٣٣١,٥٤٨
موجودات مالية أخرى مقيمة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر	٩	٢٠,٤٥٢,١١
مصاريف مدفوعة مقدماً وذمم مدينة أخرى	١٠	٣١٢,٠٢٥
مطلوب من أطراف ذات علاقة	١١	٧٠,٠٠٠,٠٠٠
استثمار عقاري	١٢	٤,٣٤٥,٧١٢
أثاث ومعدات		١,٢٠٩,١٤٩,٨٣٦
مجموع الموجودات		١,١٤٧,٥٢١,٨٧٠
المطلوبات وصندوق حاملي البوالص وحقوق المساهمين		
المطلوبات		
المطلوب لبنك	١٩,٥٦٩,٢٧٥	٢٠,٠٠١,١٢٥
ذمم تجارية دائنة وذمم دائنة أخرى	٧٧,٥٩٨,٥٤٧	٨٨,٣٠٨,٤٩٥
ذمم التكافل وإعادة التكافل الدائنة	٧٩,٤١٢,٧٨٨	٥٧,٧٣٠,٤١
مطلوب إلى طرف ذو علاقة	-	١,٢٥٩,٦٧٧
التزامات عقود التكافل	٩٣٨,٤٩٥,٨٢٨	٨٧٥,٤٣٨,٩٤٥
ذمم مراجحة وإجارة دائنة	١١,٦٨,٧٩٥	١٤,٢٩٥,١٨١
مبالغ محتجزة بموجب اتفاقيات إعادة التكافل	٣,٤٩٧,١٤٧	٣,٨٨٨,٩٠
مجموع المطلوبات		١,١٦٠,٩٢٢,٣٦٩
صندوق حاملي البوالص		
العجز في صندوق حاملي البوالص	(١٨٣,٤٣٨,٧٨٤)	(١٦١,٨,٥,٥١)
قرض حسن من المساهمين	١٨٣,٤٣٨,٧٨٤	١٦١,٨,٥,٥١
احتياطي إعادة تقييم استثمارات حاملي البوالص	(٤٥,٩٧٨,٥٥٨)	(٤٨,٥٨٣,٨٩٥)
مجموع العجز في صندوق حاملي البوالص	(٤٥,٩٧٨,٥٥٨)	(٤٨,٥٨٣,٨٩٥)
مجموع صندوق حاملي البوالص والمطلوبات	١,٠٧٣,٦٦٣,٨٢٤	١,٠١٢,٣٣٨,٤٧٤
حقوق المساهمين		
رأس المال	٢٢٥,٧٥٠,٠٠٠	٢٢٥,٧٥٠,٠٠٠
احتياطي قانوني	١٨,٩٥,١٧٥	١٨,٩٥,١٧٥
احتياطي عام	١٨,٩٥,١٧٥	١٨,٩٥,١٧٥
احتياطي إعادة تقييم الإستثمارات - بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	(٤٧,٩٤٢,٣٦)	(٥٠,٣٧١,١٦٤)
خسائر متراكمة	(٧٩,٩٢٥,٢٢٠)	(٧٩,٦٥٤,٤٦٠)
حقوق موزعة على مساهمي الشركة الأم	١٣٥,٧٨٢,٨٢٤	١٤٣,٦٢٤,٧٢٦
حقوق الأطراف غير المسيطرة	(٢٩٦,٨١٠)	(٨,٤٤١,٣٣٠)
مجموع حقوق المساهمين	١٣٥,٤٨٦,٠١٤	١٣٥,١٨٣,٣٩٦
مجموع المطلوبات وصندوق حاملي البوالص وحقوق المساهمين	١,٢٠٩,١٤٩,٨٣٦	١,١٤٧,٥٢١,٨٧٠

جهاز فيتروني  
الرئيس التنفيذي

عبدالناصر موبينتكات  
مدير المالية والاستثمارات

شكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠

سبتمبر

سبتمبر

٢٠١٥

٢٠١٦

٢٠١٥

٢٠١٦

درهم

درهم

درهم

إيجاص

العائد لحاملي البوالص

إيرادات التكافل

مساهمات التكافل

مساهمات إعادة التكافل المتنازل عنها

صافي مساهمات التكافل

عمولات مقبوضة عن عقود إعادة التكافل المتنازل

عنها

رسوم بوالص ومعاينة

مصاريف التكافل

إجمالي المطالبات المتکبدة

حصة إعادة التكافل من المطالبات

صافي المطالبات المتکبدة

عمولات مدفوعة

فائض خسارة مساهمات التكافل

صافي إيرادات التكافل

رسوم وكالة

صافي الخسارة من عمليات التكافل

إيرادات / (خسائر) الاستثمارات

حصة المضارب

(الخسارة) / الربح للفترة

العائد للمساهمين

الإيرادات

إيرادات / (خسائر) الاستثمارات

رسوم وكالة من حاملي البوالص

حصة مضارب من حاملي البوالص

إيرادات أخرى

المصاريف

مصاريف عمومية وإدارية

مساهمة قرض حسن لصناديق حاملي البوالص

(الخسارة) / الربح للفترة

موزع على:

مساهمي الشركة الأم

أطراف غير مسيطرة

(خسائر) / أرباح السهم

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ فبراير الثالثة أشهر المنتهية في ٣٠

	سبتمبر		سبتمبر
٢,١٥	٢,١٦	٢,١٥	٢,١٦
درهم	درهم	درهم	درهم

٤,٣٧٥,٩٠٣

(٢١,٨٢٢,١٠٩)

١,٥٧٩,٤٩٣

(٢١,٦٣٣,٢٧٤)

عائد إلى حاملي البوالص:  
(الخسارة) / الربح للفترة

الدخل / (الخسارة) الشاملة الأخرى

بنود لن يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الأرباح أو الخسارة:

التغيرات في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة

العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

الدخل / (الخسارة) الشاملة الأخرى للفترة

(جمالي) (الخسارة) / الربح للفترة العائد لحاملي البوالص

عائد إلى المساهمين:  
(الخسارة) / الربح للفترة

الدخل / (الخسارة) الشاملة الأخرى

بنود لن يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الأرباح أو الخسارة:

التغيرات في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة

العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

الدخل / (الخسارة) الشاملة الأخرى للفترة

(جمالي) (الخسارة) / الدخل الشامل للفترة

موزع على:

مساهمي الشركة الأم

أطراف غير مسيطرة

(٥٦٧,٧٩٣)	٢,١١٦,٤٠٣	(١,١٤٧,٥٥٥)	٢,٦٠٥,٣٣٧
(٥٦٧,٧٩٣)	٢,١١٦,٤٠٣	(١,١٤٧,٥٥٥)	٢,٦٠٥,٣٣٧
١,٠١١,٧٠	٦,٤٩٢,٣٦	(٢٢,٩٦٩,٧٦٤)	(١٩,٠٢٧,٩٣٧)

(١,١٣٦,٩٢)	٨٣٣,٩٦٦	٥,٩١٧,٢٤١	(٣,٢٧٦,٨٣١)
------------	---------	-----------	-------------

(٧,٦٢٤,٥٦)	٢,٢٠٦,٧٩٥	(٥,٠٦٥,٣٩٠)	٢,٤٢٨,٨٥٨
(٧,٦٢٤,٥٦)	٢,٢٠٦,٧٩٥	(٥,٠٦٥,٣٩٠)	٢,٤٢٨,٨٥٨
(٨,٧٦٠,٥٩٩)	٣,٠٤٠,٧٦١	٨٥١,٨٥١	(٨٤٧,٩٧٣)

(٩,٠٣٢,٥١٢)	٣,٠٥٤,١١٨	١٠١,٥١٥	(٥٤٧,٩٠٢)
٢٧١,٩١٣	(١٣,٣٥٧)	٧٥٠,٣٣٦	(٣٠٠,٠٧١)
(٨,٧٦٠,٥٩٩)	٣,٠٤٠,٧٦١	٨٥١,٨٥١	(٨٤٧,٩٧٣)

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد  
المفتوحة من ١ يناير ٢٠١٦ وحتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

حقوق الملكية	الموزعة على مساهمي الشركة	الإطار غير النسبي	المجموع	رأس المال	احتياطي قانوني	احتياطي عام	احتياطي خارج التأمين الأخرى	احتياطي متراكمة	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٥ (مصدق)
درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٦ (مصدق)
١٤٣,٦٧,٨٤,٢٤	٥٥٦,٦٧,٨٤,٢٤	٨٨,٨٨,٨٨,٨٨	٥٥٦,٦٧,٨٤,٢٤	٦٣١,٦٣١,٦٣١,٦٣١	٦٣١,٦٣١,٦٣١,٦٣١	٦٣١,٦٣١,٦٣١,٦٣١	-	٦٣١,٦٣١,٦٣١,٦٣١	٦٣١,٦٣١,٦٣١,٦٣١
٠,٩١٧,٧٠,٣٩	٧٠,٣٣,٧٠,٣٩	٧٠,٣٣,٧٠,٣٩	٧٠,٣٣,٧٠,٣٩	٥,١٦٧,٩,٥	٥,١٦٧,٩,٥	٥,١٦٧,٩,٥	-	-	٥,١٦٧,٩,٥
(٥,٧٠,٣٩)	-	(٥,٧٠,٣٩)	-	(٥,٧٠,٣٩)	(٥,٧٠,٣٩)	(٥,٧٠,٣٩)	-	(٥,٧٠,٣٩)	(٥,٧٠,٣٩)
٨٥١,٨٥١	٧٥,٣٣,٧٥,٣٣	٧٥,٣٣,٧٥,٣٣	٧٥,٣٣,٧٥,٣٣	١١,٧٣,٧٤,٦٣,١١	١١,٧٣,٧٤,٦٣,١١	١١,٧٣,٧٤,٦٣,١١	-	١١,٧٣,٧٤,٦٣,١١	١١,٧٣,٧٤,٦٣,١١
١٢٥,٧١,٨,٢٨,٦١٦	٨,٢٨,٦١٦	٨,٢٨,٦١٦	٨,٢٨,٦١٦	(٦٠,٦٤,٦٤,٦٤)	(٦٠,٦٤,٦٤,٦٤)	(٦٠,٦٤,٦٤,٦٤)	-	(٦٠,٦٤,٦٤,٦٤)	(٦٠,٦٤,٦٤,٦٤)
١٣٥,١,٨٢,٣٩,٦	(٣٣,٣٣,٣٣,٣٣)	(٣٣,٣٣,٣٣,٣٣)	(٣٣,٣٣,٣٣,٣٣)	(٦٩,٦٣,٦٣,٦٣)	(٦٩,٦٣,٦٣,٦٣)	(٦٩,٦٣,٦٣,٦٣)	-	(٦٩,٦٣,٦٣,٦٣)	(٦٩,٦٣,٦٣,٦٣)
٢,٣,٨٧,٧٣,٧٣	(٨٤٧,٩٧,٧٣)	(٨٤٧,٩٧,٧٣)	(٨٤٧,٩٧,٧٣)	(٢١,٩٧,٧٦,٧٦)	(٢١,٩٧,٧٦,٧٦)	(٢١,٩٧,٧٦,٧٦)	-	(٢١,٩٧,٧٦,٧٦)	(٢١,٩٧,٧٦,٧٦)
٣٥,...	٣٥,...	٣٥,...	٣٥,...	(٣٥,٣٥,٣٥)	(٣٥,٣٥,٣٥)	(٣٥,٣٥,٣٥)	-	(٣٥,٣٥,٣٥)	(٣٥,٣٥,٣٥)
٧٩,٧,٥٩,١	٧٩,٧,٥٩,١	٧٩,٧,٥٩,١	٧٩,٧,٥٩,١	(٧٩,٦٣,٥٩,١)	(٧٩,٦٣,٥٩,١)	(٧٩,٦٣,٥٩,١)	-	(٧٩,٦٣,٥٩,١)	(٧٩,٦٣,٥٩,١)
١٦,٦,٧٤,٥٥,٥	١٦,٦,٧٤,٥٥,٥	١٦,٦,٧٤,٥٥,٥	١٦,٦,٧٤,٥٥,٥	(٧٩,٦٣,٥٩,١)	(٧٩,٦٣,٥٩,١)	(٧٩,٦٣,٥٩,١)	-	(٧٩,٦٣,٥٩,١)	(٧٩,٦٣,٥٩,١)

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد (غير مدقق)  
لل فترة من ١ يناير ٢٠١٦ وحتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

فتره التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		<b>التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية</b>
٢٠١٥	٢٠١٦	(الخسارة) / الربح للفترة
درهم	درهم	تعديلات لـ
(غير مدققة)	(غير مدققة)	استهلاك أثاث ومعدات
٥,٩١٧,٢٤١	(٣,٢٢٦,٨٣١)	الربح / (الخسارة) من استثمارات مقيمة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر، بالصافي
١,٠٣٩,٠٣٧	١,١٦٨,٣٧٤	مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين إيرادات توزيع الأرباح إيرادات الأرباح
٣,٢١٦,٠٧١	(١,٧٧٠,٨٢٩)	النقد في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:
١,١١٣,٢٧٩	٤٠١,٣٧٦	النقص / (الزيادة) في موجودات عقود إعادة التكافل
(٢,٨٤٦,٦٧٥)	(٢,٤٥٨,٠٦٥)	الزيادة في ذمم التكافل المدينة
(٣٣١,٢٨٧)	(١٥٧,٣١٠)	الزيادة في مصاريف مدفوعة مقدماً وذمم مدينة أخرى
<u>٨,٨٦٩,٦٦٦</u>	<u>(٦,٠٩٣,٢٨٥)</u>	الزيادة في مطلوبات عقود التكافل
(١٩,٩٠٥,٦١٤)	٣٦٧,٣٠٣	(الزيادة) / النقص في مبالغ محتجزة بموجب اتفاقيات إعادة التكافل
(٣٦,٤٥١,٢٢٨)	(٢,٥٥٦,٨٢١)	الزيادة في ذمم التكافل والدائنة
(٨,٢٩٣,١٦٤)	(١,١٧٩,٧٦)	(النقد)/ الزيادة في ذمم تجارية دائنة وذمم دائنة أخرى
١,٢,٠٥٥,٤٤٦	٦٣,٠٥٦,٨٨٣	النقد في مطلوب لأطراف ذات علاقة
١٧,٨٦٦	(٣٩١,٧٥٨)	النقد / (الزيادة) في المطلوب من أطراف ذات علاقة
٨,٥٩٦,١٤٨	١١,٦٨٢,٧٤٧	النقد الناجح من العمليات
١٤,٣٧٢,٣٤٨	(٩,٩٤٢,٢٠٩)	تعويضات نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين
-	(١,٤٥٩,٦٧٧)	صافي النقد من الأنشطة التشغيلية
(١,١٧٠,٣٥٩)	٥,٤٣٠,١٤	التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
٦٨,٩١,٩٩	٥٨,٧٢٧,١٢٠	شراء أثاث ومعدات
(٤٦٨,٤٧٩)	(١٨,٥٢٤)	شراء موجودات مالية أخرى بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
<u>٦٧,٦٢٢,٦٢٠</u>	<u>٥٨,٧٠٨,٥٩٦</u>	شراء موجودات مالية أخرى بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر
(١,٣٦٩,٩,٠٧)	(١,٢٥٣,٨,٠٢)	عائدات بيع موجودات مالية أخرى بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر
-	(٢,٤٥٩,٩,٣)	عائدات بيع موجودات مالية أخرى بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(٦,٨٤٥,١١٤)	(٣,١٩٥,٣١٧)	صافي زيادة في استثمارات مرتبطة الوحدة
٦,٧١٢,٥٣٧	٥,١٦٠,٠٣٣	إيرادات توزيعات أرباح مقبوسة
٢٥,١٦٦	-	إيرادات أرباح مقبوسة
(٧,٧٩٦,١٣٧)	(٤٩,٤٤٣,٣٩٩)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
٢,٠٨٤,٦٧٥	٢,٤٥٨,٠٦٥	التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
٣٣١,٢٨٧	١٥٧,٣١٠	سداد ذمم إجارة دائنة
<u>(٦٩,٧٥٢,٤٩٣)</u>	<u>(٤٨,٥٧٧,٠١٣)</u>	النقد في المطلوب لبيك
(٢,٤١١,٦٩٣)	(٣,٢٢٦,٣٨٦)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
(٤٢,٢٢٨)	(٤٣١,٨٥٠)	صافي الزيادة / (النقد) في النقد وما يعادله
(٢,٤٥٣,٩٧١)	(٣,٦٥٨,٢٣٦)	النقد وما يعادله في بداية الفترة
(٤,٥٨٣,٨٤٤)	٦,٤٧٣,٣٤٧	النقد وما يعادله في نهاية الفترة (إضاح ٤)
٣٤,٥٣١,٩٢٦	٣١,٢١٧,٤٠٥	<b>معاملات غير نقدية</b>
٢٩,٩٤٨,٠٨٢	٣٧,٦٩,٠٧٥٢	تقديم رأس مال جديد في الأطراف غير المسيطرة
-	٣٥٣,٠٠٠	شرط قرض من مساهم
-	٧٩٧,٥٩١	تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة

**١- معلومات عامة**

شركة دبي الإسلامية للتأمين وإعادة التأمين (أمان) (ش.م.ع.) ("الشركة") هي شركة مسجلة كشركة مساهمة عامة في دبي، دولة الإمارات العربية المتحدة. تقوم الشركة بأعمال التكافل العامة (التأمين) وفقاً لتعاليم الشريعة الإسلامية. كذلك فإن الشركة مخصصة للقيام بأعمال إعادة التكافل والتكافل على الحياة، إن العنوان المسجل للشركة هو ص.ب. ١٥٧، دبي، الإمارات العربية المتحدة.

حصلت الشركة على الرخصة التجارية في ١٢ مارس ٢٠٠٣، وبدأت أنشطتها في ٨ أبريل ٢٠٠٣.

تقوم الشركة بصورة رئيسية بإصدار عقود تكافل قصيرة الأجل بخصوص السيارات، المخاطر البحرية، الحريق، الأعمال الهندسية، مخاطر الحوادث العامة، والتكافل الطبي والتكافل على الحياة للمجموعات (تعرف مجتمعة بالأعمال التكافلية العامة). كذلك تقوم الشركة باستثمار أموالها في الأوراق المالية والعقارات.

تخضع أعمال الشركة لإشراف هيئة الفتوى والرقابة الشرعية المكونة من ثلاثة أعضاء معينين من قبل المساهمين. تقوم هيئة الفتوى والرقابة الشرعية بدور إشرافي لتحديد ما إذا كانت عمليات الشركة تتم وفقاً لقوانين وأنظمة الشريعة.

يشار إلى كل من الشركة وشركاتها التابعة بـ "المجموعة" في هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة. في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦، تكون الشركة من الشركات التابعة التالية:

اسم الشركة التابعة	مكان التأسيس (أو التسجيل) والنشاط	نسبة التصويت المملوكة	نسبة الملكية %	النشاط الأساسي
نوات للاستثمارات (ذ.م.م)	الإمارات العربية المتحدة	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	الاستثمار في المشروعات التجارية والصناعية والزراعية وإدارتها
تيكنيك أوتو سيرفيس سنتر كو. (ذ.م.م)	الإمارات العربية المتحدة	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	خدمات إصلاح السيارات
أمبيت هيلث (ذ.م.م)	الإمارات العربية المتحدة	٩٠,٠٠	٩٠,٠٠	خدمات إعداد الفوائض الطبية

يملك رئيس مجلس ادارة المجموعة نسبة ٦١% في نوات للاستثمارات (ذ.م.م) ونسبة ٦١% في تيكنيك أوتو سيرفيس سنتر كو. (ذ.م.م) بالنيابة عن المجموعة ولصالحها.

**٢- تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة****١-٢ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة المطبقة بدون تأثير جوهري على البيانات المالية الموجزة الموحدة**

قامت المجموعة خلال الفترة الحالية بتطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية والصادرة عن المجلس الدولي للمعايير المحاسبية والتي يسري تطبيقها إلزامياً للفترة المحاسبية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٦ أو بعدها. لم يكن لتطبيق هذه المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة أي تأثير جوهري على المبالغ المدرجة للسنة الحالية والسنوات السابقة، إلا أنها قد تؤثر على محاسبة المعاملات والترتيبيات المستقبلية.

**• المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٤ الحسابات النظامية الموجزة**

- تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١١ الترتيبات التعاقدية المشتركة لبيان محاسبة الاستحواذ على الحصص في العمليات المشتركة.

- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦ /الممتلكات، الألات والمعدات والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٨ /الموجودات غير الملموسة، وذلك بشأن إيضاح طرق الاستهلاك والإطفاء المقبولة.

- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦ /الممتلكات، الألات والمعدات والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٤١ الزراعة، بشأن حاملات النبات.

- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧ البيانات المالية المنفصلة والمتعلقة بالمحاسبة للاستثمارات في الشركات التابعة والمشاريع المشتركة والشركات التمزيلة اختيارياً باستخدام طريقة حقوق الملكية في بيانات مالية منفصلة.

- التحسينات السنوية على دورة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ٢٠١٢ - ٢٠١٤ والتي تشمل تعديلات على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ٥ والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧ وعلى المعيار المحاسب الدولي رقم ١٩ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.

- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ عرض البيانات المالية والتي تتعلق بمبادرة الإفصاح.

- تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ البيانات المالية الموحدة، والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٢ الإفصاح عن الخصائص في المنشآت الأخرى، والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ الاستثمار في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة، وذلك فيما يتعلق بتطبيق استثناء التوحيد على المنشآت الاستثمارية.

#### إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة

للفترة من ١ يناير ٢٠١٦ وحتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (تنمية)

- ٢ تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة (تنمية)

- ٢-٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة قيد الإصدار وغير المطبقة بعد لم تقم المجموعة بعد بتطبيق المعايير والتغيرات والتفسيرات الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية التي تم إصدارها ولم يتم سريانها بعد:

يسري مفعولها  
لفترات سنوية تبدأ  
في أو بعد

#### المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة

١ يناير ٢٠١٧	تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٧ بيان التدفقات النقدية بحيث يتعين على المنشآت تقديم إفصاحات تتمكن مستخدمي البيانات المالية من تقييم التغييرات في الالتزامات الناشئة من أنشطة التمويل.
١ يناير ٢٠١٧	تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٢ خرائب الدخل بشأن الاعتراف بموجودات الضرائب الأجلة للخسائر غير القابلة للتحقيق.
١ يناير ٢٠١٩	يقدم المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ عقود الإيجار نظام محاسبي وحيد يتطلب من المستأجرين الاعتراف بال موجودات والمطلوبات الخاصة بجميع عقود الإيجار ما لم تكن فترة الإيجار مدتها ١٢ شهراً أو أقل أو تكون الموجودات المحددة بقيمة أقل.
١ يناير ٢٠١٨	تم إصدار المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ في نسخته الأخيرة (المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية (٤٠.١٤)) في يوليو ٢٠١٤ ويتضمن المتطلبات المتعلقة بالتصنيف والقياس وانخفاض القيمة ومحاسبة التحوط العام وإلغاء الاعتراف. يقوم المعيار بتعديل متطلبات قياس وتصنيف الموجودات المالية، كما يقدم نمط جديد لمتوقع خسائر انخفاض القيمة. سيتم تطبيق مجموعة جديدة من مجموعات قياس القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر على أدوات الدين المحافظ بها ضمن نمط أعمال التي تم تحقيق الهدف المرجو من ورائها عن طريق تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية وبيع الموجودات المالية. سيتم تطبيق نظام جديد لانخفاض القيمة على الخسائر الائتمانية المتوقعة على أدوات الدين المقاصة بالتكلفة المطلقة أو بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر والذمم الإيجارية المدينة وموجودات العقود وكذلك على بعض تعهدات القروض المبرمة وعقود الضمان المالي.
١ يناير ٢٠١٨	المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ الإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء، حيث يقدم نظاماً وحيداً وقائماً على خمسة مبادئ يتعين سريانه على جميع العقود المبرمة مع العملاء.
أُرجى تاريخ السريان لأجل	تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ البيانات المالية الموحدة، وعلى المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ الاستثمار في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة (٤٠.١١)، والتي تتعلق بمسألة بيع الموجودات أو المساهمة بها من المستثمر إلى شركته الزميلة أو مشروعه المشترك.

تتوقع الإدارة تطبيق هذه المعايير والتفسيرات والتغيرات على البيانات المالية الموجزة الموحدة للمجموعة في فترة التطبيق الأولى، كما وأن تطبيق هذه المعايير والتفسيرات والتغيرات لن يكون له أي تأثير جوهري على البيانات المالية الموجزة الموحدة للمجموعة في فترة التطبيق الأولى لها، وذلك باستثناء المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية أرقام ٩ و ١٥ و ١٦.

قد يسفر تطبيق النسخة النهائية من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية أرقام ٩ و ١٥ و ١٦ عن تأثير جوهري على المبالغ المدرجة والإفصاحات الواردة في البيانات المالية الموجزة الموحدة للمجموعة بشأن الموجودات المالية والمطلوبات المالية للمجموعة. وعلى الرغم من ذلك، فلا يمكن عملياً تقديم تقدير معقول حول الآثار المحتملة التي يسفر عنها تطبيق المعيار إلى أن تجري المجموعة مراجعة مفصلة.

**إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة**

للفترة من ١ يناير ٢٠١٦ وحتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (تتمة)

**٣- ملخص السياسات المحاسبية الهامة****أساس الإعداد**

تم إعداد البيانات المالية الموجزة للمجموعة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ /التقارير المالية المرحلية الصادر عن مجلس المعايير الدولية المحاسبية فيما يتطابق مع المتطلبات السارية لقوانين دولة الإمارات العربية المتحدة.

تم إعداد البيانات المالية الموجزة الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء بعض الأدوات المالية والتي يتم إظهارها وفقاً لقيمة العادلة. تعتمد التكلفة التاريخية بشكل عام على القيمة العادلة للمقابل المدفوع مقابل الموجودات.

لا تزال المجموعة في طور تطبيق المتطلبات ذات الصلة بهدف الالتزام التام بلائحة الأحكام المالية والتعميم رقم (٤) ورقم (٩) لسنة ٢٠١٦ بشأن شركات التأمين العاملة بدولة الإمارات العربية المتحدة. ويتضمن ذلك بالأسماء إعداد البيانات المالية والإيضاحات بناءً على الملحق (١) من لائحة الأحكام المالية واحتساب الإفصاحات المتعلقة بالخصصيات التقنية. وتستند حسابات المخصصات التقنية الحالية على تقديرات الإدارة.

تنتمي السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية الموجزة الموحدة مع تلك السياسات المتبعة في إعداد البيانات المالية السنوية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

لا تتضمن البيانات المالية الموجزة الموحدة جميع المعلومات والإفصاحات الضرورية للبيانات الكاملة التي تعد وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع البيانات المالية الموجزة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥. بالإضافة لذلك، فإن النتائج لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ لا تشير بالضرورة إلى النتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

تم عرض السياسات المحاسبية المفصح عنها في البيانات المالية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ أدناه بما راعى متطلبات الإخطار هيئة الأوراق المالية والمسلح الصادر بتاريخ ١٢ أكتوبر ٢٠٠٨.

**الافتراضات المحاسبية الهامة والمصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة**

يتطلب إعداد البيانات المالية الموجزة الموحدة قيام الإدارة باتخاذ تقديرات وافتراضات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية وكذلك على قيم الموجودات، المطلوبات، الإيرادات والمصاريف المدرجة. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

عند إعداد هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة، كانت التقديرات الجوهرية التي اتخذتها الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة هي نفس التقديرات والمصادر المطبقة في البيانات المالية الموجزة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

**إدارة المخاطر المالية**

إن سياسات وأهداف إدارة المخاطر المالية للمجموعة مماثلة للسياسات والأهداف المعروضة في البيانات المالية الموجزة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

**أسس التوحيد**

تتضمن البيانات المالية الموجزة للمجموعة مماثلة للسياسات والأهداف المعروضة في البيانات المالية الموجزة كالتالي:

القدرة على المنشآت المستثمر بها مع التعرض للعوائد المتغيرة، أو الحقوق في العوائد المتغيرة، من ارتباطها مع المنشآت المستثمر بها، مع إمكانية الاستعانة بذلك القدرة على المنشأة المستثمر بها بحيث تؤثر على عوائدها.

وتتضمن البيانات المالية الموجزة للمجموعة البيانات المالية للشركة وشركاتها التابعة كما هو مفصح عنه في الإيضاح رقم ١ حول هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة. وقد تم إعداد البيانات المالية للشركات التابعة لنفس فترة تقرير البنك وباستخدام سياسات محاسبية مماثلة.

يتم حذف جميع بنود الأرصدة والدخل والمصاريف الداخلية بالمجموعة عند توحيد البيانات المالية.

**الأدوات المالية****الموجودات / المالية**

يتم الاعتراف أو الإستبعاد لكافة المشتريات أو المبيعات العادية للموجودات المالية على أساس تاريخ المتاجرة. المشتريات أو المبيعات العادية هي مشتريات أو مبيعات الموجودات المالية التي تتطلب تسليم الموجودات خلال الإطار الزمني المحدد بموجب اللوائح أو الاتفاقية في السوق.

تقام جميع الموجودات المالية المعترف بها في مجلملها بعد ذلك إما بالتكلفة المطافأة أو بالقيمة العادلة، إنعتمدًا على تصنيف الموجودات المالية.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة

لل فترة من ١ يناير ٢٠١٦ وحتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (تتمة)

٣- ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

الأدوات المالية (تتمة)

الموجودات المالية (تتمة)

تصنيف الموجودات المالية

بغرض تطبيق تصنيف الموجودات المالية، تصنف الأداة كـ"أداة ملكية" إذا كانت غير مشتقة وكانت تطابق تعريف "الملكية" لجهة الإصدار، باستثناء بعض الأدوات غير المشتقة المطروحة للتداول والتي تم عرضها كأداة ملكية من قبل الجهة المصدرة. وتصنف باقي الموجودات المالية غير المشتقة كـ"أدوات مادية".

تُقاس أدوات الدين، التي تشمل ذمم العقود المدينة المرتبطة بالتكافل، بالتكلفة المطفأة في حال توافر الشرطين الآتيين:

- إن كان الأصل محتفظاً به وفقاً لنموذج أعمال يهدف إلى الاحتفاظ بالموجودات بغرض جمع التدفقات النقدية المتعاقدة عليها؛ و
- إن كان ينشأ عن البنود التعاقدية للموجودات المالية مواعيد محددة للتغيرات المالية المتعلقة حصرياً بأصل المبالغ غير المسددة والفوائد عليها.

يتم قياس كافة الموجودات المالية الأخرى في الفترات اللاحقة بمجملها بالقيمة العادلة.

#### التكلفة المطفأة وطريقة الربح الفعلية:

طريقة الربح الفعلية هي الطريقة التي يتم فيها احتساب التكلفة المطفأة لأداة الدين وتوزيع إيرادات الربح على الفترات التي تخصها. نسبة الربح الفعلية هي تحديداً النسبة التي يتم فيها خصم النقد المقدر استلامه في المستقبل (بما في ذلك جميع الرسوم والنقاط المدفوعة أو المستلمة والتي تُشكل جزءاً لا يتجزأ من طريقة الربح الفعلية، وتکاليف المعاملات والأقساط أو الخصومات الأخرى) عبر المدة المتوقعة لأداة الدين أو، أينما كان مناسباً، عبر فترة أقصر، إلى صافي القيمة الدفترية عند الاعتراف المبدئي.

يتم الاعتراف بالدخل على أساس نسبة الربح الفعلية لأدواء الدين (فيما عدا الموجودات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر) التي يتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة. يتم الاعتراف بإيرادات الفوائد في بيان الدخل الموحد.

#### النقد وما يعادله

يتضمن النقد وما يعادله النقد في الصندوق والأرصدة لدى البنوك والودائع المستحقة خلال فترة لا تزيد عن ثلاثة أشهر من تاريخ الإيداع.

#### ذمم التكافل وإعادة التكافل والنظام المدينة الأخرى

يتم قياس ذمم التكافل وإعادة التكافل والنظام المدينة الأخرى ذات الدفعات الثابتة أو القابلة للتحديد، بالتكلفة المطفأة باستخدام معدل الربح الفعلي بعد طرح أي انخفاض في القيمة.

#### الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

يمكن للمجموعة عند الاعتراف المبدئي أن تختار بشكل نهائي (على أساس كل أداة على حدى) أن تصنف الاستثمار في أدوات الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. ولا يسمح التصنيف بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر إذا كان الاستثمار بأداة الملكية محتفظ به لغرض المتاجرة.

تعتبر الموجودات المالية محتفظ بها لغرض المتاجرة إذا:

- تم شراؤها أساساً لغرض بيعها في المستقبل القريب.
- كانت عند الاعتراف المبدئي جزء من محفظة أدوات مالية محددة تديرها المجموعة ولها طابع فعلي حديث للحصول على أرباح في فترات قصيرة.

تُقاس الاستثمارات في أدوات الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر ميدانياً بالقيمة العادلة مضافة إليها تکاليف المعاملة. ويتم قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة ويتم الاعتراف بالأرباح والخسائر الناشئة عن التغير في القيمة العادلة تحت بند الدخل الشامل الآخر وتضاف إلى احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات. عند استبعاد أصل مالي، فإن الأرباح أو الخسائر المترافقية والتي تم إضافتها مسبقاً إلى احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات لا يتم إعادة تضمينها إلى بيان الدخل الموحد ولكن يتم إعادة تضمينها إلى الأرباح المستبقاة.

يتم الاعتراف بتوزيعات الأرباح على هذه الاستثمارات في أدوات الملكية في بيان الدخل الموحد عندما ينشأ حق المجموعة في استلام هذه التوزيعات وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٨ /الإيرادات، إلا إذا كانت هذه التوزيعات تمثل بشكل واضح استرداد لجزء من تکاليف الاستثمار.

## ايضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة

للفترة من ١ يناير ٢٠١٦ وحتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (تنمية)

### ٣- ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تنمية)

#### الأدوات المالية (تنمية)

#### الموجودات المالية (تنمية)

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر

تصنف الاستثمارات في أدوات الملكية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر، إلا إذا صنفت المجموعة الاستثمار محتفظ به لغير المتاجرة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر عند الاعتراف المبدئي (كما هو موضح أعلاه).

يتم قياس أدوات الدين غير المستوفية لمعايير التكلفة المطفأة (كما هو موضح أعلاه) بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر. إضافة إلى ذلك، يجوز تصنيف أدوات المدانية التي تتطابق مع معايير التكلفة المطفأة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر عند الإعتراف المبدئي، إذا كان هذا التصنيف يلغى عدم التطابق المحاسبي أو يقلل منه بدرجة كبيرة والذي ينشأ عن قياس الموجودات أو المطلوبات أو الاعتراف بالأرباح والخسائر فيها على أساس مختلفة.

تعيد المجموعة تصنيف أدوات الدين من التكلفة المطفأة إلى القيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر بسبب تغيير نموذج الأعمال بحيث لم يعد هناك توافق مع معايير التكلفة المطفأة. لا يجوز إعادة تصنيف أدوات المدانية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر عند الاعتراف المبدئي.

في نهاية كل فترة تقرير يتم قياس الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر بالقيمة العادلة، ويتم الاعتراف بالأرباح أو الخسائر الناتجة عن إعادة القياس في بيان الدخل الموحد. ويتم تضمين صافي الأرباح والخسائر المعترف بها في بيان الدخل تحت بند "صافي إيرادات الاستثمار".

يتم الاعتراف بالدخل من الفوائد على أدوات المدانية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسارة في صافي الأرباح والخسائر الموضحة أعلاه ويتم تضمينها تحت بند "صافي إيرادات الاستثمار".

يتم الاعتراف بإيرادات توزيعات الأرباح على الاستثمارات في أدوات الملكية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر في بيان الدخل الموحد عندما ينشأ حق المجموعة في استلام هذه التوزيعات وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٨ لإيرادات، ويتم تضمينها في الأرباح والخسائر الموضحة أعلاه.

#### أرباح وخسائر أسعار صرف العملات الأجنبية

يتم تحديد القيمة العادلة للموجودات المالية بالعملات الأجنبية بتلك العملة الأجنبية ويتم تحويلها على أساس السعر الحالي للصرف في نهاية كل فترة تقرير. يشكل سعر الصرف للعملات الأجنبية جزءاً من القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر الناتجة عنها، لذلك.

- بالنسبة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر، يتم الاعتراف بمكونات أسعار صرف العملات الأجنبية في بيان الدخل الموحد، و

- بالنسبة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، فيتم الاعتراف بمكونات أسعار صرف العملات الأجنبية في الدخل الشامل الآخر.

بالنسبة لأدوات الدين المقيدة بالعملات الأجنبية والمقاسة بالتكلفة المطفأة في نهاية الفترة الحسابية، تُحدد أرباح وخسائر أسعار صرف العملات الأجنبية على أساس التكلفة المطفأة للأصل المالي ويتم الاعتراف بها في بيان الدخل الموحد.

#### انخفاض قيمة الموجودات المالية

يتم تقدير الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة لتجري مؤشرات الخسارة المسجلة للانخفاض في القيمة في نهاية كل فترة تقرير. يتم الاعتراف بالانخفاض في قيمة الموجودات المالية عندما يكون هناك دليل موضوعي، نتيجة لوقوع حدث أو أكثر بعد التسجيل المبدئي للموجودات المالية، أدى إلى تأثير التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة للأصل.

قد يتضمن الدليل الموضوعي الخسارة المسجلة للانخفاض ما يلي:

- صعوبة مالية كبيرة للمصدر أو الطرف المقابل، أو
- الإخلال بالعقد، مثل التقصير أو التأخير في سداد مدفوعات الفائدة أو المدفوعات الرئيسية، أو
- اختفاء سوق نشطة لهذا الأصل المالي بسبب صعوبات مالية.

قيمة الانخفاض في القيمة هو الفرق بين قيمة الموجودات المالية الدفترية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المقدرة والتي تعكس الضمانات والرهونات، مخصومة بنسبة الربح الفعلي الأصلي.

بيانات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة من ١ يناير ٢٠١٦ وحتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (تتمة)

### ٣- ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

#### الأدوات المالية (تتمة)

#### الموجودات المالية (تتمة)

#### إنخفاض قيمة الموجودات المالية (تتمة)

يتم تخفيض القيمة الدفترية للموجودات المالية بالتكلفة المطفأة مباشرةً بمقدار خسارة الانخفاض في القيمة. ويتم الاعتراف بالتغييرات على القيمة الدفترية لحساب المخصص في بيان الدخل الموحد.

إذا، في فترة لاحقة، إنخفض مبلغ خسارة الإنخفاض في القيمة، وكان من الممكن أن يكون الإنخفاض ذو صلة بشكل موضوعي بحدث وقع بعد الإعتراف بالإنخفاض في القيمة، يتم عكس خسارة الانخفاض في القيمة المعترف بها في السابق وذلك من خلال بيان الدخل الموحد إلى حد أن تكون القيمة الدفترية للموجودات المالية في تاريخ عكس الإنخفاض في القيمة لا تتجاوز التكلفة المطفأة في حالة عدم الاعتراف بالإنخفاض في القيمة.

#### إلغاء الاعتراف بالموجودات المالية

لا تلغى المجموعة الاعتراف بأصل مالي إلا عند انتهاء الحق المتعاقد عليه المتصل باستلام التدفقات النقدية من الأصل المالي، أو عندما تحول المجموعة الأصل المالي وجميع مخاطر ومزايا ملكية الأصل بصورة جوهرية إلى منشأة أخرى. إذا لم تقم المجموعة بتحويل كافة مخاطر ومزايا الملكية أو تحويلها بصورة جوهرية واستمرت بالسيطرة على الأصل المغوله ملكيته، تعتبر المجموعة بنسبة الأرباح المحتجزة على الأصل المالي والمطلوبات المصاحبة عن الأموال التي قد تدفعها. إذا احتفظت المجموعة بصورة جوهرية بكل مخاطر ومزايا ملكية الأصل المالي المغول فإن المجموعة تستمرة بالاعتراف بالأصل المالي والاعتراف كذلك بالتمويل المضمون بالرهن عن المبالغ المحصلة. عند إلغاء الاعتراف بالموجودات المالية بالتكلفة المطفأة، يتم الاعتراف بالفرق بين القيمة الدفترية للأصل ومبلي المقابل المقيد في بيان الدخل الموحد.

عند إلغاء الاعتراف بالموجودات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، فإن مبلغ الأرباح أو الخسائر المتراكمة المتکيدة سابقاً في إحتياطي إعادة تقييم الاستثمارات لا يعاد تصنيفه في بيان الدخل الموحد، ولكن يعاد تصنيفه ضمن حساب الأرباح المستيقادة.

#### الأثاث والمعدات

يُدرج الأثاث والمعدات بسعر التكلفة بعد طرح الاستهلاك المتراكم وأي خسائر متراكمة للانخفاض في القيمة. وتسجل الأرضي بسعر التكلفة. يتم تضمين التكاليف اللاحقة في القيمة الدفترية للموجودات أو يتم تسجيلها كأصول منفصل، حسب الاقتضاء، فقط عندما يكون من المحتمل أن المنافع الاقتصادية المستقبلية المرتبطة بالبند سوف تتدفق على المجموعة، ويكون من الممكن قياس تكلفة البند بشكل موثوق. يتم تحويل جميع تكاليف الإصلاحات والصيانة الأخرى على بيان الدخل الشامل عند تكبدها.

يتم تحويل الاستهلاك بغرض حذف التكلفة على مدار الأعمار الانتاجية باستخدام طريقة الفسط الثابت، كما يلي:

٤ سنوات

الأثاث والتجهيزات

٤ سنوات

أدوات مكتبية

٤ سنوات

السيارات

تحدد الأرباح أو الخسائر الناتجة من استبعاد أو بيع أي من الأثاث والمعدات بالفرق بين عائدات البيع والقيمة الدفترية للأصل ويتم تسجيلها في بيان الدخل الموحد.

#### استثمارات عقارية

تُدرج الاستثمارات العقارية، هي استثمارات محفوظ بها بغرض تحقيق عوائد إيجارية و/أو أرباح رأسمالية (وتشمل العقارات قيد الإنشاء مثل هذا الغرض)، وتُقاس الاستثمارات العقارية مبدئياً بالتكلفة، بما في ذلك تكاليف المعاملات. وتُقاس الاستثمارات العقارية، بعد الاعتراف المبدئي، بالقيمة العادلة، على أن يتم تضمين الأرباح والخسائر الناتجة من التغيرات في القيمة العادلة في بيان الدخل الموحد في الفترة التي ظهرت فيها تلك التغيرات.

يلغى الاعتراف بأي استثمار عقاري عند الاستبعاد أو عندما يتم سحب الاستثمار العقاري من الاستخدام النهائي أو عندما لا يكون من المتوقع تدفق مزيد من المنافع الاقتصادية من جراء الاستبعاد. يتم تسجيل أي أرباح أو خسائر تلتقط على إثر إلغاء الاستبعاد بالاستثمار العقاري (والمحاسب كالفارق بين صافي عائدات استبعاد الأصل وقيمتها الدفترية) في بيان الدخل الموحد في الفترة التي تم فيها إلغاء الاعتراف بالاستثمار.

بيانات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة  
لل فترة من ١ يناير ٢٠١٦ وحتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (تتمة)

#### ٤- النقد والأرصدة البنكية

٢٠١٥ ديسمبر ٣١	٢٠١٦ سبتمبر ٣٠	
درهم	درهم	نقد في الصندوق
(مدقق)	(غير مدقق)	حسابات جارية في بنوك
١٦٧,٦١٥	٢,٧٣٥,٧٢٦	
٣١,٠٤٩,٧٩٠	٣٤,٩٥٥,٠٢٦	
<b>٣١,٢١٧,٤٠٠</b>	<b>٣٧,٦٩٠,٧٥٢</b>	

تم تحليل النقد وما يعادله لأغراض عرض التدفقات النقدية كما يلي:

٢٠١٥ سبتمبر ٣٠	٢٠١٦ سبتمبر ٣٠	
درهم	درهم	النقد وما يعادله
(غير مدقق)	(غير مدقق)	
٢٩,٩٤٨,٠٨٢	٣٧,٦٩٠,٧٥٢	

#### ٥- موجودات عقود إعادة التكافل ومطلوبات عقود التكافل

الصافي	موجودات العقود	مطلوبات العقود
٢٠١٥ ديسمبر ٣١	٢٠١٦ سبتمبر ٣٠	٢٠١٥ ديسمبر ٣١
درهم (مدقق)	درهم (مدقق)	درهم (غير مدقق)
٥٤,٢٣٧,٦٧٧	٥٣,٧٦٧,٤٤٦	١٤٤,٣٧٢,٣٧٢
٢٠,٢٧٥,٩٨٤	٣٣,٨,٩,٥٥٧	٢٠,٢٧٥,٩٨٤
١٦,٣٣٧,٣٧٥	١٧,٢٥٤,٨٢٠	١٣٧,٦٧٠,٩٧٨
٥٥٦,٧٨٢,٢٣٦	٦,٦,٢٢٥,٦٣٥	١٣٨,٦٨٤,٨٦٨
<b>٦٤٧,٦٣٣,٢٧٢</b>	<b>٧١١,٠٥٧,٤٥٨</b>	<b>٥٥٦,٧٨٢,٢٣٦</b>
		<b>٦٠٦,٢٢٥,٦٣٥</b>
		<b>٩٣٨,٤٩٥,٨٢٨</b>
		<b>٨٧٥,٤٣٨,٩٤٥</b>

#### ٦- موجودات مالية أخرى مقيمة بالقيمة العادلة

٢٠١٥ ديسمبر ٣١	٢٠١٦ سبتمبر ٣٠	
درهم (مدقق)	درهم (غير مدقق)	موجودات مالية مقيمة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (ا)
٥٢,٩١٧,٠٤٠	٦٠,٤١١,١٩٨	- مدرجة
٣٥,٧٥٨,٠٧٢	٣٥,٧٥٨,٠١٢	- غير مدرجة
<b>٨٨,٦٧٥,١١٢</b>	<b>٩٦,١٦٩,٢١٠</b>	
		<b>موجودات مالية مقيمة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر (ب)</b>
١٦,٢٩٩,٨٠٠	١٦,١٠,٩١٣	- مدرجة
٥٥٦,٧٨٢,٢٢٦	٦,٦,٢٢٥,٦٣٥	- استثمارات مرتبطة الوحدة
٥٧٣,٠٨٢,٠٣٦	٦٢٢,٣٣١,٥٤٨	
<b>٦٦١,٧٥٧,١٤٨</b>	<b>٧١٨,٥٠٠,٧٥٨</b>	
		<b>مجموع الموجودات المالية الأخرى المقيمة بالقيمة العادلة (ا + ب)</b>
		<b>قيمة إلى الاستثمارات حسب المناطق الجغرافية:</b>
٢٠١٥ ديسمبر ٣١	٢٠١٦ سبتمبر ٣٠	
درهم (مدقق)	درهم (غير مدقق)	- دخل دولة الإمارات العربية المتحدة
٦,٠٥٨,٩٢١	٦٧,١٥٤,٤٢٩	- خارج دولة الإمارات العربية المتحدة
٦,٠١,١٩٨,٢٢٧	٦٥١,٣٤٦,٣٢٩	
<b>٦٦١,٧٥٧,١٤٨</b>	<b>٧١٨,٥٠٠,٧٥٨</b>	

**إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة  
لل فترة من ١ يناير ٢٠١٦ وحتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (تتمة)**

**٦- موجودات مالية أخرى مقيمة بالقيمة العادلة (تتمة)**

١. تم إدراج الموجودات المالية المقيمة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر المدرجة وغير المدرجة بقيمة قدرها ٩٦,١٦٩,٢١ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٥: ٨٨,٦٧٥,١١٢ درهم) بانخفاض في قيمتها العادلة عن تكاليف الاستحواذ الأصلية بقيمة ٩٣,٩٢٠,٨٦٤ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٥: ٩٨,٩٥٥,٠٥٩ درهم). من ضمن هذه القيمة، تم خصم ٤٧,٩٤٢,٣٠٦ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٥: ٤٥,٩٧٨,٥٥٨ درهم) من حقوق ملكية المساهمين وخصم ٤٨,٥٨٣,٨٩٥ (٣١ ديسمبر ٢٠١٥: ٤٥,٩٧٨,٥٥٨) درهم من صندوق حامي البوالص، وفقاً لتوزيع خسائر الاستثمار إلى المساهمين وحاملي البوالص، والذي تمت الموافقة عليه من قبل هيئة الفتوى والرقابة الشرعية.
٢. تمثل الأوراق المالية غير المدرجة والمسجلة بالقيمة العادلة البالغة ٣٥,٧٥٨,٠١٢ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٥: ٣٥,٧٥٨,٠٧٢ درهم) بالأساس استثمارات المجموعة في أسهم شركات مسجلة في دبي، الجزائر، الكويت، وبعض الأسواق العالمية الأخرى.
٣. تمتلك المجموعة أسهم في مصرف السلام - البحرين ومصرف السلام - الجزائر والمحفظ بها من قبل المدير التنفيذي السابق (الذي قدم استقالته خلال سنة ٢٠١٣ - انظر إيضاح ٢٠ على سبيل الأمانة ولمصلحة المجموعة (إيضاح ١٥ (١)).

**٧- استثمار عقاري**

٢٠١٥ ديسمبر ٣١	٢٠١٦ سبتمبر ٣٠	الرصيد في بداية الفترة / السنة
درهم (مدقق)	درهم (غير مدقق)	الرصيد في نهاية الفترة / السنة
٧٠,٠٠٠,٠٠٠	٧٠,٠٠٠,٠٠٠	
<u>٧٠,٠٠٠,٠٠٠</u>	<u>٧٠,٠٠٠,٠٠٠</u>	

يشكل الاستثمار العقاري قطعة أرض تم شراؤها في سنة ٢٠٠٧. استعانت المجموعة بنظام القيمة العادلة المعتمد وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٤٠ لتحديد القيمة الدفترية للاستثمار العقاري. وبخضوع هذا العقار إلى تسهيل منح من قبل أحد البنوك المحلية الإسلامية ومرهون كضمان على ذمم إجارة دائنة. لقد تم التوصل إلى التقييم استناداً إلى تقدير الإدارة المستمد من عروض الشراء المقدمة من طرف ثالث. أعادت إدارة المجموعة تقدير القيمة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦، ولم يتم ملاحظة أية فروقات جوهرية. تستند القيمة العادلة للاستثمار العقاري للمجموعة على أساس المدخلات غير الملموسة والتي ضمن المستوى ٣.

**٨- احتياطي إعادة تقييم استثمارات حاملي البوالص**

حوّلت المجموعة حصتها في احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات المقيمة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر من حقوق المساهمين إلى حاملي البوالص بنفس نسبة حصتهم في أرباح الاستثمارات. كانت النسبة المئوية للتوزيع لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ مطابقة لتلك المستخدمة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ والتي ثالت موافقة هيئة الفتوى والرقابة الشرعية بالشركة، وستتم مراجعة وإنتمام هذا التوزيع في نهاية السنة، على أن يتم الحصول على موافقة الهيئة على ذلك.

**٩- رأس المال**

٢٠١٥ ديسمبر ٣١	٢٠١٦ سبتمبر ٣٠	رأس المال الصادر والمدفوع بالكامل:
درهم (مدقق)	درهم (غير مدقق)	رأس المال عادي بقيمة درهم لكل سهم
<u>٢٢٥,٧٥٠,٠٠٠</u>	<u>٢٢٥,٧٥٠,٠٠٠</u>	

**١٠- الاحتياطي القانوني**

عملاً بمتطلبات القانون الاتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ لدولة الإمارات العربية المتحدة، يتم تكوين الاحتياطي القانوني باستقطاع ما نسبته ١٠% من أرباح الشركة الأم إلى أن يصل إلى نسبة ٥٥% من رأس المال المدفوع. إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع إلا في الحالات التي نص عليها القانون.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة  
لل فترة من ١ يناير ٢٠١٦ وحتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (تنمية)

#### ١١- الاحتياطي العام

يقضي عقد تأسيس المجموعة بتحويل المجموعة ١٠٪ من أرباح الشركة الأم إلى الاحتياطي العام. هنا الاحتياطي قابل للتوزيع بقرار من مساهمي المجموعة بعد موافقة الجمعية العمومية العادية وفق توصية مجلس الإدارة.

#### ١٢- رسوم الوكالة ومحضن المضارب

تقوم المجموعة بإدارة عمليات التكافل لحاملي البوالص ويتقاضون بالمقابل ٢٥٪ من إجمالي مساهمات التكافل مخصوصاً منها إجمالي مساهمات التكافل غير المكتسبة كرسوم وكالة (٣٠ سبتمبر ٢٠١٥: ٢٥٪). خلال الفترة، لم تتناهى المجموعة رسوم وكالة على إجمالي مساهمات التكافل والبالغة ٧٣,١٨٥,٨٠٤ درهم (٣٠ سبتمبر ٢٠١٥: ٥٠,٨٧٤,٠٣١ درهم) حيث تتعرض المجموعة لمخاطر ضئيلة من هذه المساهمات. وحيث أن الإيرادات من العمولات المتعلقة بهذا النشاط أقل بكثير من العمولات العادية، لذلك، قررت الإدارة عدم تقاضي رسوم وكالة عن هذه المساهمات. تم تسجيل رسوم الوكالة على مساهمات التكافل البالغة ٢٠٦,٥١٣,٢٠٦ درهم (٣٠ سبتمبر ٢٠١٥: ٢٢٢,٤٣٣,٨٢٧ درهم).

تحتسب رسوم الوكالة كالتالي:

##### فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر

مساهمات التكافل	بطرخ: مساهمات التكافل غير الخاضعة لرسوم الوكالة	النسبة المئوية	رسوم الوكالة للفترة
٢٧٩,٦٩٩,٠١٠	(٧٣,١٨٥,٨٠٤)	%٢٥	٥١,٦٢٨,٣٠٢
٢٨٣,٣٧,٨٥٨			٥٨,١٠,٨٤٥٧
٢٢٢,٤٣٣,٨٢٧			
٢٠٦,٥١٣,٢٠٦			
٢٠١٥			
درهم	غير مدقق	%٢٥	
(غير مدقق)			
درهم			

تدبر المجموعة أيضاً صناديق استثمار حاملي البوالص وتستحق نسبة ٢٥٪ من صافي إيرادات الاستثمارات المكتسبة من قبل صناديق استثمارات حاملي البوالص كحصة مضارب. سجلت حصة المضارب للفترة مبلغ ٥٧٩,٠١٦ درهم (٣٠ سبتمبر ٢٠١٥: صفر درهم).

#### ١٣- إيرادات / (خسائر) الاستثمارات

##### فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر

إيرادات الأرباح الأخرى	إيرادات دائع استثمارية	إيرادات توزيعات الأرباح	إيرادات إيجارات	إيرادات أخرى
١٧٧,٨٢٩	١,٧٧,٨٢٩			
(٣,٢١٦,٧١)				
درهم	(غير مدقق)			
٢٠١٥				
الربح / (الخسارة) من استثمارات مقيدة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر				
١٥٧,٣١٠				
٢,٤٥٨,٠٦٥				
٤٧٧,٢٣٢				
-				
٤,٨٦٣,٤٣٦				
٤,٨٦٣,٤٣٦				
(٣٥٢,٤٤٧)				
٢,٣١٦,٠٦٢				
٢,٥٤٧,٣٧٤				
٤,٨٦٣,٤٣٦				
(٣٥٢,٤٤٧)				
(٧٩,٠٩٨)				
٤,٨٦٣,٤٣٦				
				موزعة على:
				حاملي البوالص
				المساهمين

توزيع إيرادات الاستثمارات على المساهمين وحاملي البواخر على أساس تناصجي. تمثل نسبة التوزيع، كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦، تلك النسبة المستخدمة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (تمثل نسبة التوزيع كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ تلك النسبة المستخدمة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤)، والموافقة عليها من قبل هيئة الفتوى والرقابة الشرعية بالمجموعة على أساس سنوى.

#### إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة للفترة من ١ يناير ٢٠١٦ وحتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (تنمية)

##### ١٤- الأرباح الأساسية والمخفضة للسهم الواحد

يُحسب ربح السهم الواحد بتقسيم الأرباح العائدة إلى المساهمين للفترة على المعدل المرجح بعدد الأسهم القائمة خلال الفترة كما يلى:

٢٠١٥	٢٠١٦	(غير مدقق)	(غير مدقق)
٥,١٦٦,٩٥٥	(٢,٩٧٦,٧٦٠)		(الخسائر) / الأرباح للفترة (درهم)
٢٢٥,٧٥٠,٠٠٠	٢٢٥,٧٥٠,٠٠٠		المعدل المرجح بعدد الأسهم القائمة خلال الفترة
٠٠٢٣	(٠٠١٢)		(الخسائر) / الأرباح للسهم الواحد (درهم)

##### ١٥- المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

أبرمت المجموعة معاملات مع شركات ومنشآت تستوفي تعريف الأطراف ذات العلاقة وفق المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤ /الأطراف ذات العلاقة/. تتضمن الأطراف ذات العلاقة شركات ومنشآت خاضعة لملكية و/أو إدارة وسيطرة مشتركة وشركاء تلك الشركات والمنشآت وكبار أفراد الإدارة العليا بها. وتم المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة بشكل جوهري بناء على نفس الشروط والأحكام السائدة في نفس الوقت بالنسبة لمعاملات مماثلة مع عملاء وأطراف خارجية.

بلغت الأرصدة الجوهيرية القائمة في تاريخ البيانات المالية وال المتعلقة بالأطراف ذات العلاقة والمدرجة في البيانات المالية الموجزة الموحدة ما يلى:

٢٠١٥ ديسمبر ٣١ ٢٠١٦ سبتمبر ٣٠ (مدقق) (غير مدقق)

أطراف أخرى المجموع	أهم المساهمين ذات علاقة	المجموع	أطراف أخرى المالحة ذات علاقة	أهم المساهمين ذات علاقة	القيمة الدفترية للاستثمارات في الأسهم العادي (إيضاح ١٥ (( )) )
٥,٠٠,٠٠,٠٠	-	٥,٠٠,٠٠,٠٠	٥,٠٠,٠٠,٠٠	-	ودائع استثمارية
٢٧,٣٧٤,٦٥٩	٢٧,٣٧٤,٦٥٩	-	٢٨,٥٢٦,٩٢٢	٢٨,٥٢٦,٩٢٢	المالحة ذات علاقة
٢,٥٢٣,٦٤٣	-	٢,٥٢٣,٦٤٣	٢,٢٩١,٤٠٦	٢,٢٩١,٤٠٦	المالحة ذات النقد وما يعادله
١٢٢,٠٠٦	١٢٢,٠٠٦	-	٢٢١,٩٢٤	٢٢١,٩٢٤	مطلوب من أطراف ذات الصلة
٥,٣٥٥,٠٣٩	٥,٣٥٥,٠٣٩	-	٣١٢,٠٢٥	٣١٢,٠٢٥	(إيضاح ١٥ (( )) )
١,٢٥٩,٦٧٧	١,٢٥٩,٦٧٧	-	-	-	مطلوب لطرف ذو علاقة

(أ) يعد أحد أعضاء مجلس الإدارة، وبصفته أحد كبار المساهمين، عضواً بمجلس إداري مصرف السلام - الجزائر ومصرف السلام - البحرين. لدى المجموعة استثمارات في أسهم حقوق الملكية في مصرف السلام - الجزائر ومصرف السلام - البحرين بقيمة ٢٨,٥ مليون درهم (٢١ ديسمبر ٢٠١٥: ٢٧,٣ مليون درهم). وافق مجلس الإدارة على سياسات تسعير وشروط هذه المعاملات وقت إجراء المعاملة.

تتضمن إجمالي المساهمة، كما في تاريخ البيانات المالية ، ١٠,٥٣٠ سهماً بقيمة ٧,٧ مليون درهم من أسهم مصرف السلام - الجزائر محتفظ بها من قبل المدير التنفيذي السابق (قدم استقالته خلال سنة ٢٠١٣ ولم يعد مؤهلاً كطرف ذو علاقة - انظر إيضاح رقم ٢٠) على سبيل الأمانة ولمصلحة المجموعة، كما أن إجمالي أسهم مصرف السلام - البحرين (٥,٤٧٦,١٤٩ سهم بقيمة ٤,٨ مليون درهم) محتفظ بها من قبل شركة يسيطر عليها المدير التنفيذي السابق (الذي قدم استقالته خلال سنة ٢٠١٣ ولم يعد مؤهلاً كطرف ذو علاقة - انظر إيضاح رقم ٢٠) على سبيل الأمانة ولمصلحة المجموعة. انظر إيضاح رقم ٢٠ لمزيد من التفاصيل.

## إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة

لل فترة من ١ يناير ٢٠١٦ وحتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (تتمة)

## ١٥- المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة (تتمة)

(ب) يمثل المطلوب من الأطراف ذات العلاقة ما يلي:

٢٠١٦ دسمبر ٣١ درهم (مدقق)	٢٠١٦ سبتمبر ٣٠ درهم (غير مدقق)	
١,٤٣٠,٦٤٥	٢٣٢,٠٧٦	منشآت مملوكة من قبل رئيس مجلس الإدارة
٧٦٤,٤٥٢	١٠,٦٤٢	فاست رنت أكارات.م.م، الإمارات العربية المتحدة
٢,٠٢٢,٧٧٢	٦٤,٩٥٧	اميرايتس كاب.ذ.م.م، الإمارات العربية المتحدة
١٠,٦٠٣	-	اميرايتس تاكسي.ذ.م.م، الإمارات العربية المتحدة
٢٩,٥٦٧	٤,٣٥٠	فاست سيرفس سنتر.ذ.م.م، الإمارات العربية المتحدة
٩٧,٠٠٠	-	فاست بانجورز ترانسپورت.ذ.م.م، الإمارات العربية المتحدة
<b>٥,٣٥٠,٠٣٩</b>	<b>٣١٢,٠٢٥</b>	مساهم في شركة تابعة
<b>المجموع</b>		

كانت الإيرادات والمصاريف المتعلقة بالأطراف ذات العلاقة والمدرجة في البيانات المالية الموجزة الموحدة كما يلي:

**٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (غير مدقق)****٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (غير مدقق)**

أطراف أخرى المجموع	أطراف أخرى المجموع	أهم المساهمين	ذات علاقة المجموع	أهم المساهمين	ذات علاقة المجموع
درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم
١٤,٦٩٨,٥٨٢	١٢,٩٢٧,١٠٢	١,٧٧١,٤٨٠	١,٤٩٧,٨٧٧	٣٨٩,٠٦١	١,١٠٨,٨١٦
٢٧,٨٩٩,٢٦٠	٢٧,٨٠,٩,١٢٠	٩,٠١٤٠	١٦,٩١١,٣٢٩	١٦,٨٣١,٠١٤	٨٠,٣١٥
٢٠٥,٤٩٢	٢٠٥,٤٩٢	-	٢٤,٩١٨	٢٤,٩١٨	-

كانت تعويضات الإدارة العليا كما يلي:

٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (غير مدقق)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (غير مدقق)	
درهم	درهم	
١,٢٦٦,٨٩٣	١,٢٦٢,١٩٠	منافع الموظفين قصيرة الأجل
٦٠,٤٢٢	٤٢,٥٦٤	تعويضات نهاية الخدمة
<b>١,٣٢٧,٣١٥</b>	<b>١,٣٠٤,٧٥٤</b>	مجموع تعويضات مدفوعة لأعضاء الإدارة العليا

## ١٦- معلومات القطاع

يتم تحديد القطاعات التشغيلية على أساس التقارير الداخلية المتعلقة بأقسام المجموعة والتي يتم مراجعتها دورياً من قبل إدارة الشركة، وذلك لتخصيص الموارد للقطاعات وتقييم أدائها. تعتمد المعلومات الواردة في التقرير الداخلي إلى مجلس إدارة المجموعة بغرض تخصيص الموارد وتقييم الأداء على الأنشطة الاستراتيجية التالية:

- أنشطة التكافل وتشتمل أعمال التكافل العام والتكافل على الحياة والتكافل الطبي التي تقوم بها المجموعة.
- الأنشطة الاستثمارية تمثل بأنشطة الاستثمارات وإدارة السيولة لحساب المجموعة الخاص.
- أنشطة أخرى، وتمثل الأنشطة المتعلقة بالمصاريف والدخل التي تم تنفيذها من قبل الشركات التابعة وتم تضمينها في هذا التقرير المالي الموحد.



إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة  
لل فترة من ١ يناير ٢٠١٦ وحتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (نهاية)

#### ١٧- موسمية النتائج

لم يتم تسجيل أي إيرادات ذات طبيعة موسمية في بيان الدخل الموجز الموحد لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ ول فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥.

#### ١٨- المطلوبات الطارئة

(ا) ترتب على المجموعة، كما بتاريخ البيانات المالية، التزامات محتملة بقيمة ٦٤,٠٠ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٥: ٦٤,٠٠ درهم) تتعلق بضمادات بنكية وضمادات أخرى تظهر خلال النشاط العادي للمجموعة.

(ب) تدخل المجموعة مثل شركات التأمين الأخرى طرقاً مدعى عليه في عدد من القضايا القانونية مع شركات تأمين وإعادة تأمين وشركات وعملاء. وقد تم تكوين مخصص بشأن كل قضية من تلك القضايا التي يحتمل أن تؤول في النهاية إلى تكبد المجموعة لخسارة بشرط إمكانية المجموعة تقدير قيمة هذه المخصصات تقديرًا موثوقًا به. وتعتمد نتيجة القضايا القانونية على الإجراءات القانونية المستقبلية. ويبلغ إجمالي القيمة المتنازع بشأنها ١٦,٥ مليون درهم والتي لم يتم تكوين مخصص محتمل لها بتاريخ البيانات المالية نظرًا لعدم إمكانية المجموعة من تقدير النتيجة المحتملة لتلك القضايا القانونية. ويؤثر هذا المبلغ بشكل مباشر على المطالبات القائمة وذمم التكافل المدينة ومطلوبات إعادة التكافل.

#### ١٩- القيمة العادلة للأدوات المالية

تعد القيمة العادلة هي القيمة التي ستقبض لبيع أحد الموجودات، أو دفعها لتحويل أي من المطلوبات ضمن معاملات منتظمة بين المتعاملين بالسوق في تاريخ القياس. وعلى هذا النحو، يمكن أن تنشأ الفروقات بين القيم الدفترية وفقاً لطريقة التكلفة التاريخية وتقديرات القيمة العادلة.

##### (ا) القيمة العادلة للأدوات المالية المقاسة بالتكلفة المطافحة

تعتبر الإدارة أن القيم المدرجة للموجودات المالية والمطلوبات المالية المعترف بها في البيانات المالية الموجزة الموحدة تقارب قيمها العادلة.

##### (ب) آليات التقييم والافتراضات المطبقة في قياس القيمة العادلة

يسند تقييم الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة على أسعار السوق المدرجة وغيرها من آليات التقييم.

تحدد القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية كما يلي:

- تحدد القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية المتداولة في أسواق مالية نشطة بالرجوع إلى أسعار السوق المدرجة؛ و
- تحدد القيمة العادلة للموجودات المالية الأخرى والمطلوبات المالية الأخرى وفقاً لنماذج الأسعار المقبولة عموماً بناء على تحليل القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة باستخدام الأسعار السائدة في السوق وعروض الأسعار من المتاجرين لأدوات مشابهة.

يبين الجدول التالي تحليلًا للأدوات المالية المقاسة بعد الاعتراف المبدئي بالقيمة العادلة مقسمة إلى المستويات ١ - ٣ وفق مدى وضوح القيم العادلة.

قياس القيمة العادلة من المستوى ١ - وهي القيم المستنبطه من الأسعار المدرجة (غير المعدلة) لموجودات أو مطلوبات مطابقة في أسواق نشطة.

قياس القيمة العادلة من المستوى ٢ - وهي القيم المستنبطه من البيانات عدا عن الأسعار المحددة المستخدمة في المستوى ١ واللاحظة للموجودات أو المطلوبات، سواء بطريقة مباشرة (كأسعار) أو غير مباشرة (مستنبطه من الأسعار).

قياس القيمة العادلة من المستوى ٣ - وهي القيم المستنبطه بالاعتماد على أساليب التقييم وتتضمن مدخلات للموجودات أو المطلوبات لا تعتمد على أسعار السوق الملاحظة (مدخلات غير ملاحظة).

بيانات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة  
لل فترة من ١ يناير ٢٠١٦ وحتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (نتمة)

#### -١٩ القيمة العادلة للأدوات المالية (نتمة)

##### (ب) آليات التقييم والافتراضات المطبقة في قياس القيمة العادلة (نتمة)

العلاقة بين المدخلات	غير الملحوظة والقيمة العادلة	أساليب التقييم والمدخلات الرئيسية	أبرز المدخلات غير الملحوظة	القيمة العادلة	تسلسل	القيمة العادلة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ ديسمبر ٣١	الموجودات المالية
الزيادة في صافي قيمة موجودات المنشآت المستثمرة تؤدي إلى زيادة في القيمة العادلة		تقييم صافي الموجودات	طريقة مقارنة الأضياع	المستوى ٣	المستوى ٢	٣٥,٧٥٨	الموجودات المالية المقيدة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
لا ينطبق	لا يوجد	سعر عرض مدرج في سوق نشطة	غير مدقق	٥٢,٩١٧	٦٠,٤١١	أوراق ملكية مدرجة	
تقييم صافي الموجودات	الموجودات	طريقة مقارنة الأضياع	غير مدقق	٣٥,٧٥٨	٣٥,٧٥٨	أوراق ملكية غير مدرجة	
الزيادة في صافي قيمة موجودات المنشآت المستثمرة تؤدي إلى مضاعفة المنشآت المستثمرة		تقييم صافي الموجودات	سوق نشطة	المستوى ١	المستوى ٢	١٦,٣٠٠	الموجودات المالية المقيدة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر
لا ينطبق	لا يوجد	سعر عرض مدرج في سوق نشطة	غير مدقق	٦٠,٤١١	١٦,١٠٦	أوراق ملكية مدرجة	
تقييم صافي الموجودات	الموجودات	طريقة تقييم صافي الموجودات	غير مدقق	٥٥٦,٧٨٢	٦٠٦,٢٢٦	استثمارات مرتبطة الوحدة	

لم تتم أية تحويلات بين المستويات خلال الفترة.

تسوية قياس القيمة العادلة من المستوى ٣ للموجودات المالية الأخرى المقيدة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر:

٣٠ ديسمبر ٢٠١٥	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦	في بداية الفترة / السنة
الف درهم (مدقق)	الف درهم (غير مدقق)	استردادات/استبعادات خلال الفترة / السنة
٤٢,٥٩٨	٣٥,٧٥٨	التغير في القيمة العادلة
(٢٥)	-	في نهاية الفترة / السنة
(١١,٨١٥)	-	
<u>٣٥,٧٥٨</u>	<u>٣٥,٧٥٨</u>	

تسوية قياس القيمة العادلة من المستوى الثالث للموجودات المالية الأخرى المقيدة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر:

٣٠ ديسمبر ٢٠١٥	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦	في بداية الفترة / السنة
الف درهم (مدقق)	الف درهم (غير مدقق)	صافي التغير خلال الفترة / السنة
٤٤٧,٣٦٥	٥٥٦,٧٨٢	كما في نهاية الفترة / السنة
١٠٩,٤١٧	٤٩,٤٤٤	
<u>٥٥٦,٧٨٢</u>	<u>٦٠٦,٢٢٦</u>	

تم تقييم الاستثمارات المصنفة تحت فئة المستوى ٣ بالقيمة العادلة على أساس المعلومات المتاحة لكل استثمار. ونظراً لعدم وجود أي مطلوبات يتعين قياسها بالقيمة العادلة، فلم يتم القيام بأية افتراضات في الجدول أعلاه.

**إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة  
لل فترة من ١ يناير ٢٠١٦ حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (تنمية)**

**٢٠- الأحداث الجوهرية**

قدم المدير التنفيذي السابق للمجموعة استقالته في ١٠ يوليو ٢٠١٣. وبتاريخ ٩ يوليو ٢٠١٣، أبرمت المجموعة اتفاقية مع المدير التنفيذي السابق لسداد و/أو تحويل موجودات واستثمارات محددة كان يحتفظ بها بنفسه، أو من قبل منشآت خاضعة لسيطرته، على سبيل الأمانة ولنفع المجموعة. وبالأخذ بعين الاعتبار التأخير في تسوية هذا الأمر ومستوى عدم التأكيد المتعلق به، فإنه بعد أمراً استثنائياً قائماً لا يمكن ضمان فرص نتائجه الإيجابية بشكل تام. وعلى الرغم من ذلك، فإن مجلس الإدارة على ثقة بأن الاتفاقية المبرمة مع المدير التنفيذي السابق ستؤدي على أقل تقدير لتحصيل القيمة الدفترية للموجودات المستحقة منه والمحفظ بها من قبله على سبيل الأمانة ولنفع المجموعة، ولذلك لم تتطلب إجراء أية تعديلات على القيمة الدفترية للموجودات.

يتضمن اتفاق التسوية أعلاه ٣ بنود:

- (أ) تسترد الشركة الدفعات المقدمة والبالغة ٥,٣٥٨,٥٨١ درهم بغض الاستثمار في مشروع عقاري في إمارة عجمان.
- (ب) تحويل أسهم مصرف السلام - البحرين (المحفظ بها في الوقت الراهن باسم شركة ليذر كابيتال ذ.م.م) جنباً إلى جنب مع أي أرباح مستحقة باسم الشركة.
- (ج) تحويل الملكية القانونية لأسهم مصرف السلام - الجزائر المملوكة من قبل المدير التنفيذي السابق للمجموعة إلى الشركة. حصلت الشركة على مبلغ ٢,٣ مليون درهم خلال السنة السابقة مقابل الدفعات المبينة في الفقرة (أ) أعلاه بالإضافة إلى استلام أرباح أسهم من مصرف السلام - البحرين عن سنوات سابقة بمبلغ ٤٦,٠٠ مليون درهم.

**٢١- الأطراف غير المسيطرة**

خلال الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ تم تغيير هيكل الملكية في أمتي هيلث ذ.م.م. لتصبح مملوكة بنسبة ٩٠% من قبل نوات للاستثمار ذ.م.م. (شركة تابعة) ٢٠١٦ (٦٥١٪) وبنسبة ١٠% من قبل المدير التنفيذي لأمتي هيلث ذ.م.م من خلال رسملة حسابات المساهمين. لقد نتج عن التغيير في هيكل الملكية نقص بقيمة ٧,٢٩٤,٠٠٠ درهم في حقوق الأطراف غير المسيطرة. فيما يلي الحركة على حقوق الأطراف غير المسيطرة خلال الفترة:

٣٠ سبتمبر	٢٠١٦	درهم
(غير مدقق)		
(٨,٤٤١,٣٣٠)		
(٣٠,٠٧١)		
٣٥٣,٠٠		
٨,٠٩١,٥٩١		
<u>(٢٩٦,٨١٠)</u>		

كما في بداية الفترة  
الخسارة للفترة العائدة إلى الأطراف غير المسيطرة  
تقديم رأس مال جديد في حقوق الأطراف غير المسيطرة  
صافي التغيير في حقوق الأطراف غير المسيطرة بسبب التغير في نسبة الملكية  
كما في نهاية الفترة

**٢٢- اعتماد البيانات المالية الموجزة الموحدة**

وافق مجلس الإدارة على البيانات المالية الموجزة الموحدة وصدق على إصدارها في ١٣ نوفمبر ٢٠١٦.